

Une séance ordinaire du conseil municipal de la ville de East Angus a été tenue au lieu ordinaire des séances de ce conseil au 200, rue Saint-Jean Est, le lundi 8 juillet 2019 à 19 h.

Sont présents : Son Honneur la mairesse Lyne Boulanger, Madame la conseillère et Messieurs les conseillers Michel Champigny, Meagan Reid, Dany Langlois, Antoni Dumont, Denis Gilbert et Nicole Bernier formant quorum sous la présidence de la mairesse.

Bruno Poulin, secrétaire-trésorier est présent.

David Fournier, directeur général est également présent.

2019-238 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
D'ouvrir la séance du 8 juillet 2019. Il est 19 h 01.

5 personnes sont présentes dans la salle.

ADOPTÉ

2019-239 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par le conseiller Denis Gilbert
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE l'ordre du jour est accepté tel que présenté.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Aucune question.

CORRESPONDANCES DU MOIS DE JUIN 2019

- 1 FC.20 Monarques
Demande de soutien
- 2 FD.60 Moisson Haut-Saint-François
Demande de subvention
- 3 BH.30 Gouvernement du Québec
Programme de la taxe sur l'essence
- 4 BH.30 Gouvernement du Québec
Projet de réaménagement de la salle communautaire des chevaliers
- 5 FB.40 Ministère de la Santé et des Services sociaux
Invitation aux Journées du bruit environnemental
- 6 ED.10 Mutuelle des municipalités du Québec
Importance des schémas de couverture de risques en sécurité Incendie
- 7 BH.30 Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation
Inondations

2019-240 CORRESPONDANCES DE JUIN 2019

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE les correspondances du mois de juin 2019 soient reçues. **ADOPTÉ**

2019-241 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Proposé par le conseiller Antoni Dumont
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE les procès-verbaux de la séance ordinaire du 3 juin 2019 ainsi que les séances extraordinaires du 17 juin et 27 juin 2019, soient acceptés tels que présentés, les conseillères et les conseillers ayant reçu copie. **ADOPTÉ**

2019-242 TRANSFERT DE LIEU – BUREAU ACCUEIL TOURISTIQUE

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par le conseiller Michel Champigny
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la mairesse, Lyne Boulanger, ainsi que le secrétaire-trésorier Bruno Poulin, soient autorisés à signer pour et au nom de la Ville les documents concernant l'implantation du bureau d'accueil touristique du 221, rue Saint-Jean Ouest au 200, rue Saint-Jean Est. **ADOPTÉ**

2019-243 AUTORISATION APPEL D'OFFRES – ACHAT D'UN TRACTEUR

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le directeur général David Fournier, ainsi que le secrétaire-trésorier Bruno Poulin soient autorisés à procéder à l'appel d'offres pour l'achat d'un tracteur. **ADOPTÉ**

2019-244 FACTURATION DE L'EAU POTABLE CONCERNANT LES CITOYENS DE WESTBURY SUR LA RUE DE LA TUILERIE

CONSIDÉRANT QU'il y a plusieurs propriétés de la rue de la Tuilerie du canton de Westbury qui sont branchées sur le réseau d'aqueduc de la Ville de East Angus;

CONSIDÉRANT QUE les coûts de remplacement du compteur d'eau à la limite de la municipalité du canton de Westbury sont très élevés;

CONSIDÉRANT QU'il existe aucune entente avec la municipalité du canton de Westbury concernant la fourniture d'eau potable;

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Que la Ville informe la municipalité du canton de Westbury que les propriétés de la rue de la Tuilerie qui sont branchés sur le réseau d'aqueduc de la Ville de East Angus seront facturées directement à partir de l'année 2020, conformément à la Loi sur la qualité de l'environnement (décret 234-2018). **ADOPTÉ**

2019-245 RENOUVELLEMENT CONTRAT ENTRETIEN MÉNAGER

Proposé par la conseillère Meagan Reid

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le contrat d'entretien ménager des bâtiments municipaux soit conclu aux mêmes conditions qu'en 2018-2019, à monsieur Daniel Bissonnette à partir du mois de novembre 2019.

ADOPTÉ

2019-246 APPROBATION DES COMPTES

Proposé par le conseiller Denis Gilbert

Appuyé par le conseiller Dany Langlois

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE les comptes figurant sur la liste des écritures de déboursés du compte général du mois de juin au montant de 498 639.04 \$ ainsi que la liste des écritures de déboursés du compte salaire du mois de juin au montant de 78 901.46 \$, soient acceptés tels que présentés.

ADOPTÉ

2019-247 DÉROGATION MINEURE – 150 GRONDIN

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure de madame Angelique Michaud, qui est à l'effet :

- d'autoriser une superficie d'une aire de stationnement dans la cour avant de 32,64% au lieu de 30,00 %;
- d'autoriser un empiètement du stationnement en façade du bâtiment principal de 3,20 mètres au lieu de 1,2 mètre;
- d'autoriser une implantation latérale d'une aire de stationnement de 0,60 mètre au lieu de 1,0 mètre.

CONSIDÉRANT que la demande a été étudiée par le CCU et que le comité recommande d'accepter la dérogation.

Proposé par la conseillère Meagan Reid

Appuyé par le conseiller Michel Champigny

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la demande de dérogation mineure faite par madame Angelique Michaud soit acceptée telle que présentée.

ADOPTÉ

2019-248 DÉROGATION MINEURE – 142 ANGUS SUD

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure de la compagnie 9276-7904 Québec Inc, qui est à l'effet :

- d'autoriser une superficie maximale d'une enseigne sur poteau de 6,23 mètres carrés au lieu de 3,0 mètres carrés;
- d'autoriser une hauteur d'une enseigne sur poteau de 5,5 mètres au lieu de 3,70 mètres, conditionnellement à ce qui suit :
 - de conserver la hauteur libre proposée ou de la réduire;
 - que l'éclairage extérieur devra être sous forme de col de cygne.

CONSIDÉRANT que la demande a été étudiée par le CCU et que le comité recommande d'accepter la dérogation.

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par la conseillère Meagan Reid
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la demande de dérogation mineure faite par la compagnie 9276-7904
Québec Inc, soit acceptée telle que présentée. **ADOPTÉ**

2019-249 DÉROGATION MINEURE – 115 SAINT-PIERRE

CONSIDÉRANT la demande de dérogation mineure de monsieur Gilles Vallières,
qui est à l'effet :

- d'autoriser une distance minimale du garage au bâtiment principal de 2,14 mètres au lieu de 3,0 mètres;
- d'autoriser une superficie maximale du garage de 58,37 mètres carrés au lieu de 56 mètres carrés;
- d'autoriser un coefficient maximum pour les bâtiments complémentaires de 16,64 % au lieu de 10 %.

CONSIDÉRANT que la demande a été étudiée par le CCU et que le comité recommande d'accepter la dérogation.

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la demande de dérogation mineure faite par monsieur Gilles Vallières soit acceptée telle que présentée. **ADOPTÉ**

2019-250 PIIA – 274-276, RUE WARNER

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment visé est situé dans un secteur assujéti au Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

CONSIDÉRANT QUE le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), lors de la réunion du comité le 28 juin 2019, a étudié la demande pour un changement de trois fenêtres et l'aide financière admissible pour une façade du bâtiment du 274-276, rue Warner;

CONSIDÉRANT l'avis favorable du CCU à l'émission du permis.

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par le conseiller Denis Gilbert
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le conseil autorise l'inspecteur à délivrer le permis de construction pour le 274-276, rue Warner. **ADOPTÉ**

2019-251 PIIA – 44, RUE ANGUS SUD

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment visé est situé dans un secteur assujéti au Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

CONSIDÉRANT QUE le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), lors de la réunion du comité le 28 juin 2019, a étudié la demande de rénovation afin de finaliser les murs existants et ceux d'une partie de l'agrandissement et l'aide financière admissible pour une façade du bâtiment du 44, rue Angus Sud;

CONSIDÉRANT l'avis favorable du CCU à l'émission du permis.

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le conseil autorise l'inspecteur à délivrer le permis de construction pour le
44, rue Angus Sud. **ADOPTÉ**

2019-252 PIIA – 16, RUE ANGUS SUD

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment visé est situé dans un secteur assujéti au Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

CONSIDÉRANT QUE le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), lors de la réunion du comité le 28 juin 2019, a étudié la demande de rénovation de toiture et l'aide financière admissible pour une façade du bâtiment du 16, rue Angus Sud;

CONSIDÉRANT l'avis favorable du CCU à l'émission du permis.

Proposé par la conseillère Nicole Bernier
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le conseil autorise l'inspecteur à délivrer le permis de construction pour le
16, rue Angus Sud. **ADOPTÉ**

2019-253 PIIA – 34, RUE HORTON

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment visé est situé dans un secteur assujéti au Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

CONSIDÉRANT QUE le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), lors de la réunion du comité le 28 juin 2019, a étudié la demande de rénovation de toiture et l'aide financière admissible pour une façade du bâtiment du 34, rue Horton;

CONSIDÉRANT l'avis favorable du CCU à l'émission du permis.

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par le conseiller Denis Gilbert
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le conseil autorise l'inspecteur à délivrer le permis de construction pour le
34, rue Horton. **ADOPTÉ**

2019-254 PIIA – 166, RUE SAINT-JEAN EST

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment visé est situé dans un secteur assujéti au Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

CONSIDÉRANT QUE le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), lors de la réunion du comité le 28 juin 2019, a étudié la demande de rénovation du revêtement de toiture et de la cheminée et l'aide financière admissible pour une façade du bâtiment du 166, rue Saint-Jean Est;

CONSIDÉRANT l'avis favorable du CCU à l'émission du permis.

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE le conseil autorise l'inspecteur à délivrer le permis de construction pour le
166, rue Saint-Jean Est. **ADOPTÉ**

2019-255 PIIA – 22, RUE ANGUS NORD

CONSIDÉRANT QUE le bâtiment visé est situé dans un secteur assujéti au Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA).

CONSIDÉRANT QUE le Comité consultatif d'urbanisme (CCU), lors de la réunion du comité le 28 juin 2019, a étudié la demande de rénovation du revêtement extérieur, fenestration, réfection des galeries et l'aide financière admissible pour une façade du bâtiment du 22, rue Angus Nord;

CONSIDÉRANT l'avis favorable du CCU à l'émission du permis.

Proposé par la conseillère Nicole Bernier

Appuyé par le conseiller Denis Gilbert

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le conseil autorise l'inspecteur à délivrer le permis de construction pour le 22, rue Angus Nord. **ADOPTÉ**

2019-256 REJET DE SOUMISSION – DÉNEIGEMENT DES STATIONNEMENTS ET DES ENTRÉES PIÉTONNIÈRES DES BÂTIMENTS MUNICIPAUX 2019-2022

CONSIDÉRANT qu'un appel d'offres public a été lancé conformément à la Loi pour la réalisation de travaux de déneigement des stationnements et des entrées piétonnières des bâtiments municipaux 2019-2022;

CONSIDÉRANT que la Ville a reçu une soumission;

CONSIDÉRANT qu'après analyse des soumissions reçues en date du 30 mai 2019, le prix de la soumission la plus basse conforme accuse un écart important avec celui prévu dans l'estimation établie par la Ville;

CONSIDÉRANT qu'à cette fin, le conseil municipal rejette la soumission reçue;

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le conseil municipal rejette la soumission reçue dans le cadre du projet de déneigement des stationnements et des entrées piétonnières des bâtiments municipaux 2019-2022. **ADOPTÉ**

2019-257 REJET DE SOUMISSION – SOUFFLAGE ET TRANSPORT DE LA NEIGE 2019-2022

CONSIDÉRANT qu'un appel d'offres public a été lancé conformément à la Loi pour la réalisation de travaux de soufflage et transport de la neige 2019-2022;

CONSIDÉRANT que la Ville n'a reçu aucune soumission;

Proposé par le conseiller Denis Gilbert

Appuyé par le conseiller Antoni Dumont

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le conseil municipal rejette l'appel d'offres de soufflage et transport de la neige 2019-2022. **ADOPTÉ**

2019-258 DEMANDE DE REHAUSSEMENT DE BÉTON – RUE SAINT-FRANÇOIS

CONSIDÉRANT que plusieurs abaissées de trottoirs sont présents sur la rue Saint-François, route 214, du Ministère des Transports entre les rues Reid et Westgate.

CONSIDÉRANT que ces abaissées de trottoirs sont inutiles et causent des problèmes au voisinage

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le conseil municipal demande au Ministère des Transports de rehausser à ces frais les bordures de béton afin de fermer ces accès inutiles et de donner l'autorisation à la Ville de East Angus d'abaisser la bordure de béton face au Parc Nicol pour faciliter l'utilisation du stationnement déjà existant à cet endroit.

ADOPTÉ

2019-259 HAIE DE CÈDRES – 40 RUE SAINT-FRANÇOIS

CONSIDÉRANT la haie de cèdres de la propriété située au 40, rue Saint-François;

CONSIDÉRANT que la haie de cèdres empiète sur le trottoir de la Ville;

CONSIDÉRANT que la haie de cèdres a été endommagée lors de l'hiver 2018-2019;

CONSIDÉRANT le rapport de l'entreprise Pépinières Amanda Joe mentionnant que la haie de cèdres est en fin de vie;

CONSIDÉRANT les demandes des propriétaires du 40, rue Saint-François;

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par le conseiller Dany Langlois

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE la Ville retire à ses frais la haie de cèdres endommagée ainsi que le trottoir.
QUE cette offre auprès des propriétaires du 40, rue Saint-François soit unique et finale.

QU'une quittance soit signée entre les parties.

ADOPTÉ

2019-260 ADJUDICATION DE CONTRAT – OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – RÉFECTION DU SECTEUR CHSLD

Proposé par le conseiller Denis Gilbert

Appuyé par le conseiller Antoni Dumont

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat de services professionnels concernant la réfection et l'aménagement des rues du secteur CHSLD à la firme St-Georges Structures et civil, pour un montant de 16 300 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 27 juin 2019.

ADOPTÉ

**2019-261 ADJUDICATION DE CONTRAT – ARPENTAGE –
RÉFECTION DU SECTEUR CHSLD**

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par le conseiller Denis Gilbert

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat d'arpentage suite au projet de réfection et l'aménagement des rues du secteur CHSLD à la firme Ecce Terra, pour un montant de 9 500 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 16 octobre 2018.

ADOPTÉ

**2019-262 ADJUDICATION DE CONTRAT – LABORATOIRES –
RÉFECTION DU SECTEUR CHSLD**

Proposé par le conseiller Denis Gilbert

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat de tests en laboratoires suite au projet de réfection et l'aménagement des rues du secteur CHSLD à la firme Labo S.M. Inc., pour un montant de 13 000 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 15 octobre 2018.

ADOPTÉ

**2019-263 ADJUDICATION DE CONTRAT – TRAVAUX GÉNÉRAUX –
RÉFECTION DE LA SALLE COMMUNAUTAIRE DES
CHEVALIERS**

CONSIDÉRANT que la Ville a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de deux entrepreneurs;

CONSIDÉRANT que la Ville a reçu une offre;

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par le conseiller Denis Gilbert

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers au plus bas soumissionnaire conforme, soit l'entrepreneur Les Constructions Gourde-Poirier, pour un montant de 80 079 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 16 avril 2019.

ADOPTÉ

**2019-264 ADJUDICATION DE CONTRAT – CLIMATISATION – SALLE
COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS**

CONSIDÉRANT que la Ville a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de deux entrepreneurs;

CONSIDÉRANT que la Ville a reçu deux offres;

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par le conseiller Denis Gilbert

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Que la Ville adjuge le contrat de fourniture d'unité murale pour la climatisation de la Salle communautaire des Chevaliers à l'entreprise Climatisation St-François Inc, pour un montant de 18 800 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 5 mars 2019. **ADOPTÉ**

2019-265 ADJUDICATION DE CONTRAT – DRAINAGE – SALLE COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS

CONSIDÉRANT que la Ville a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de deux entrepreneurs;

CONSIDÉRANT que la Ville a reçu deux offres;

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par la conseillère Nicole Bernier

Appuyé par le conseiller Antoni Dumont

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat d'excavation et réaménagement du drainage de l'établissement de la Salle communautaire des Chevaliers au plus bas soumissionnaire conforme, soit l'entreprise Transport et excavation Jocelyn Ménard, pour un montant de 12 183.79 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 11 avril 2019. **ADOPTÉ**

2019-266 ADJUDICATION DE CONTRAT – INSTALLATION DE CLÔTURE – SALLE COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par la conseillère Meagan Reid

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat d'installation et de fourniture d'une clôture au terrain de la Salle communautaire des Chevaliers à l'entreprise Clôtures Orford Inc, pour un montant de 9 717.61 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 5 avril 2019. **ADOPTÉ**

2019-267 ADJUDICATION DE CONTRAT – INSTALLATION DE GOUTTIÈRE – SALLE COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par le conseiller Denis Gilbert

Appuyé par le conseiller Antoni Dumont

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat d'installation et de fourniture de gouttière de la Salle communautaire des Chevaliers à l'entreprise Gou Pro aluminium, pour un

montant de 2 292.60 \$ incluant les taxes, conformément au document daté du 3 décembre 2018.

ADOPTÉ

**2019-268 ADJUDICATION DE CONTRAT – PAVAGE – SALLE
COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS**

CONSIDÉRANT que la Ville a procédé à un appel d'offres sur SEAO;

CONSIDÉRANT que la Ville a reçu trois offres;

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par la conseillère Nicole Bernier

Appuyé par le conseiller Dany Langlois

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat de préparation et pavage du terrain de la Salle communautaire des Chevaliers au plus bas soumissionnaire conforme, soit l'entreprise Pavage Estrie Beauce, pour un montant approximatif de de 51 160 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 11 avril 2019. **ADOPTÉ**

**2019-269 ADJUDICATION DE CONTRAT – FOURNITURE ET
INSTALLATION D'UNE PLATE-FORME ÉLÉVATRICE
EXTÉRIEURE – SALLE COMMUNAUTAIRE DES
CHEVALIERS**

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par la conseillère Meagan Reid

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat de fourniture et installation d'une plate-forme élévatrice extérieure pour la Salle communautaire des Chevaliers à l'entreprise Ascenseur de l'Estrie, pour un montant de 8 000 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 16 octobre 2018. **ADOPTÉ**

**2019-270 ADJUDICATION DE CONTRAT – FOURNITURE ET
INSTALLATION D'UN ÉCHANGEUR D'AIR – SALLE
COMMUNAUTAIRE DES CHEVALIERS**

CONSIDÉRANT que la Ville a procédé à un appel d'offres sur invitation;

CONSIDÉRANT que les travaux font partis du projet de réfection de la Salle communautaire des Chevaliers déposé au volet 1 du programme Réfection et construction des infrastructures municipales, dont la Ville recevra une aide financière.

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par le conseiller Dany Langlois

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

Que la Ville adjuge le contrat de fourniture et installation d'un échangeur d'air pour la Salle communautaire des Chevaliers à l'entreprise Échangeur d'air de l'Estrie Inc, pour un montant de 7390 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 16 avril 2019. **ADOPTÉ**

**2019-271 ADJUDICATION DE CONTRAT – RÉPARATION DE DEUX
RÉSERVOIRS D'EAU CHAUDE - ARÉNA**

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Que la Ville adjuge le contrat de réparation des deux réservoirs d'eau chaude
ainsi que la fourniture d'un couvercle pour l'aréna à l'entreprise IdéalTFC
combustion, pour un montant de 13 815 \$ excluant les taxes, conformément au
document daté du 11 juin 2019. **ADOPTÉ**

**2019-272 ADJUDICATION DE CONTRAT – DÉCORATIONS DE NOEL
POUR LAMPADAIRES**

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Que la Ville adjuge le contrat de fourniture de décorations de Noël pour
lampadaires à l'entreprise Leblanc Illuminations-Canada, pour un montant de
5 783.40 \$ excluant les taxes, conformément au document daté du 27 juin 2019.
ADOPTÉ

**2019-273 AUTORISATION AFFICHAGE – POSTE DE DIRECTEUR DES
LOISIRS**

Proposé par la conseillère Meagan Reid
Appuyé par le conseiller Antoni Dumont
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
Que le directeur général David Fournier soit autorisé à procéder à l'affichage d'un
poste de directeur des loisirs. **ADOPTÉ**

2019-274 TOURNOI DE GOLF – PUB CENTRAL

Proposé par le conseiller Denis Gilbert
Appuyé par le conseiller Dany Langlois
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville achète un quatuor de golf au coût de 320 \$, pour le tournoi de golf
Du Pub Central, le 19 juillet 2019.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2019-275 AIDE FINANCIÈRE – MOISSON HAUT-ST-FRANCOIS

Proposé par le conseiller Antoni Dumont
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville offre une aide financière de 50 \$ à Moisson Haut-St-François.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2019-276 ACHAT DE BILLETS – MÉCHOUI – AMIS DU DOMAINE

Proposé par le conseiller Michel Champigny
Appuyé par la conseillère Nicole Bernier
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la Ville achète trois billets au coût de 20 \$ chacun pour le méchoui des Amis
du domaine.

Il est entendu que la dépense sera imputée au poste 02-110-00-970. **ADOPTÉ**

2019-277 REMERCIEMENTS – CLUB LIONS DE EAST ANGUS

Il est unanimement résolu

QUE des remerciements soient adressés aux membres du Club Lions de East Angus pour leur disponibilité et leurs présences à la Fête Nationale 2019.

ADOPTÉ

2019-278 REMERCIEMENTS – BÉNÉVOLES FÊTE NATIONALE

Il est unanimement résolu

QUE des remerciements soient adressés à Vincent Héraud, David Fournier et tous les bénévoles qui ont permis encore cette année, le grand succès de l'édition 2019 de la Fête nationale.

ADOPTÉ

2019-279 APPUI À LA CANDIDATURE DE LA MRC DU HAUT-ST-FRANCOIS AU PRIX LEADERSHIP MUNICIPAL DE LA FQM (FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS)

ATTENDU QUE depuis 2014, la MRC du HSF coordonne une démarche de développement territoriale globale et intégrée visant à améliorer la qualité de vie de la population de son territoire;

ATTENDU QUE cette démarche vise à mieux travailler ensemble, soit entre les municipalités et les organismes sectoriels;

ATTENDU QU'à ce jour, un système de gouvernance pour cette démarche est implanté dans le HSF avec à sa tête une équipe de développement formée d'élus, de directions générales et/ou de représentants des différents organismes et institutions (CSHC, CIUSSS, CDC, CJE, SADC, CLD et Emploi Québec). A cette équipe de développement s'ajoutent 3 comités opérationnels formés de représentants de différents organismes du territoire ainsi qu'un comité de coordination;

ATTENDU QUE cette démarche a été coordonnée de façon concertée auprès de plus de 120 intervenants, citoyens, élus et représentants de différents organismes, lors de différentes consultations, afin d'établir un portrait quantitatif et qualitatif du territoire, qui a mené à définir une vision des valeurs et des changements souhaités :

Cinq valeurs :

Apprentissage - Égalité - Solidarité - Préservation - Audace

Huit changements souhaités :

- Donner à la population le goût d'apprendre et d'entreprendre (une population audacieuse) ;
- Augmenter la scolarisation et les compétences de la population ;
- Augmenter la population active et sa qualification ;
- Avoir une culture d'égalité homme-femme ;
- Avoir une culture de solidarité forte entre les citoyens, les organismes et les municipalités ;
- Avoir une vision d'avenir partagée et rassembleuse dans laquelle chaque acteur sait qu'il a un rôle à jouer et qui guide les actions de tous ;
- Avoir une croissance démographique dans l'est du territoire ;
- Réduire l'âge médian pour l'ensemble du territoire et surtout dans l'est.

En conséquence,

Il est unanimement résolu

Que la Ville de East Angus appuie le dépôt de candidature de la MRC du HSF pour le prix du leadership municipal 2019 de la FQM. Ce prix souligne une initiative remarquable d'une municipalité ou d'une MRC pour le développement de son milieu, par la mise en œuvre d'un projet structurant pour la communauté locale ou régionale.

ADOPTÉ

**2019-280 ADOPTION DE RÈGLEMENT – RÈGLEMENT 782 –
RÈGLEMENT RELATIF AU TAUX DU DROIT DE MUTATION
APPLICABLE AUX TRANSFERTS DE BASE D'IMPOSITION
QUI EXCÈDE 500 000 \$**

Proposé par le conseiller Michel Champigny

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le règlement numéro 782 intitulé « Règlement 782 relatif au taux du droit de mutation applicable aux transferts de base d'imposition qui excède 500 000 \$ » soit adopté.

ADOPTÉ

**2019-281 ADOPTION DE RÈGLEMENT – RÈGLEMENT 784 –
RÈGLEMENT FIXANT LA RÉMUNÉRATION DES ÉLUS
MUNICIPAUX**

Proposé par la conseillère Nicole Bernier

Appuyé par le conseiller Dany Langlois

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le règlement numéro 784 intitulé « Règlement 784 fixant la rémunération des élus municipaux » soit adopté.

ADOPTÉ

La mairesse demande le vote :

Pour : 7

Contre : 0

**2019-282 ADOPTION SECOND PROJET RÈGLEMENT 785 –
RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE
NUMÉRO 745 POUR CRÉER LES ZONES Rc-14 et Rc-15 A
MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE Rb-25**

Proposé par la conseillère Meagan Reid

Appuyé par la conseillère Nicole Bernier

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le second projet du règlement numéro 785 intitulé « « Règlement 785 modifiant le règlement de zonage numéro 745 pour créer les zones Rc-14 et Rc-15 à même une partie de la zone Rb-25 » soit adopté.

ADOPTÉ

**2019-283 ADOPTION RÈGLEMENT 783 – RÈGLEMENT
CONCERNANT LA GARDE DE POULES PONDEUSES EN
MILIEU URBAIN**

Proposé par le conseiller Dany Langlois

Appuyé par la conseillère Meagan Reid

À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.

QUE le règlement numéro 783 intitulé « « Règlement 783 – Règlement concernant la garde de poules pondeuses en milieu urbain » soit adopté.

ADOPTÉ

Période de questions de l'assistance

Une période de questions a eu lieu.

2019-284 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par le conseiller Dany Langlois
Appuyé par le conseiller Michel Champigny
À l'unanimité des conseillers présents, la mairesse n'ayant pas voté.
QUE la séance soit levée. Il est 20 h 05.

ADOPTÉ

**Lyne Boulanger, Mairesse
Ville de East Angus**

**Bruno Poulin, secrétaire-trésorier
Ville de East Angus**

En signant le procès-verbal, le maire est réputé avoir signé chacune des résolutions.

- 2019-245 Renouvellement contrat entretien ménager
- 2019-246 Approbation des comptes
- 2019-250 PIIA – 274-276, rue Warner
- 2019-251 PIIA – 44, rue Angus Sud
- 2019-252 PIIA – 16, rue Angus Sud
- 2019-253 PIIA – 34, rue Horton
- 2019-254 PIIA – 166, rue Saint-Jean Est
- 2019-255 PIIA – 22, rue Angus Nord
- 2019-260 Adjudication de contrat – Offre de services professionnels –
Réfection du secteur CHSLD
- 2019-261 Adjudication de contrat – Arpentage – Réfection du secteur
CHSLD
- 2019-262 Adjudication de contrat – Laboratoires – Réfection du secteur
CHSLD
- 2019-263 Adjudication de contrat – Travaux généraux – Réfection de la salle
communautaire des Chevaliers
- 2019-264 Adjudication de contrat – Climatisation – Réfection de la salle
communautaire des Chevaliers
- 2019-265 Adjudication de contrat – Drainage – Réfection de la salle
communautaire des Chevaliers
- 2019-266 Adjudication de contrat – Installation de clôture – Réfection de la
salle communautaire des Chevaliers
- 2019-267 Adjudication de contrat – Installation de gouttière – Réfection de la
salle communautaire des Chevaliers
- 2019-268 Adjudication de contrat – Pavage – Réfection de la salle
communautaire des Chevaliers
- 2019-269 Adjudication de contrat – Fourniture et installation d'une plate-
forme élévatrice extérieure – Réfection de la salle communautaire
des Chevaliers
- 2019-270 Adjudication de contrat – Fourniture et installation d'un échangeur
d'air – Réfection de la salle communautaire des Chevaliers
- 2019-271 Adjudication de contrat – Réparation de deux réservoirs d'eau
chaude – aréna
- 2019-272 Adjudication de contrat – Décorations de Noël pour lampadaires
- 2019-274 Tournoi de golf – Pub Central
- 2019-275 Aide financière – Moisson Haut-St-François
- 2019-276 Achat de billets – Méchoui – Amis du Domaine